

526486-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' makkinarju – „Usługi w zakresie napraw i obsługi serwisowej maszyn i urządzeń transportowych produkcji FAMA Sp. z o. o. dla Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

OJ S 145/2026 30/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Email: zakupy@pkw-sa.pl

Attività tal-entità kontraenti: Esplorazzjoni jew estrazzjoni tal-faħam jew ta' fjuwils solidi oħra

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: „Usługi w zakresie napraw i obsługi serwisowej maszyn i urządzeń transportowych produkcji FAMA Sp. z o. o. dla Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia są usługi w zakresie napraw i obsługi serwisowej maszyn i urządzeń transportowych produkcji FAMA Sp. z o. o. dla Południowego Koncernu Węglowego S.A.

Identifikatur tal-proċedura: a41874c7-61e0-4f1b-b814-d3ca663479be

Identifikatur intern: PZP/JMA/00272/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: nie dotyczy

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50530000 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' makkinarju

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Krakowski (PL214)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Informacje dodatkowe: WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ PODMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU zgodnie z pkt. 4 SWZ, PRZEDMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE - WYMAGANIA DOTYCZĄCE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA ORAZ DOKUMENTY I OŚWIADCZENIA NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA TYCH WYMAGAŃ (składane wraz z ofertą) zgodnie z pkt. 6 SWZ. 6.3. Zamawiający przewiduje uzupełnienie przedmiotowych środków dowodowych.

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Informacje dodatkowe: WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ PODMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA

WARUNKÓW UDZIAŁU zgodnie z pkt. 4 SWZ, PRZEDMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE - WYMAGANIA DOTYCZĄCE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA ORAZ DOKUMENTY I OŚWIADCZENIA NA POTWIERDZENIE SPEŁNIENIA TYCH WYMAGAŃ (składane wraz z ofertą) zgodnie z pkt. 6 SWZ. 6.3. Zamawiający przewiduje uzupełnienie przedmiotowych środków dowodowych.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Zachowano numerację zgodnie z SWZ: 1.1. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim w formie elektronicznej za pośrednictwem Platformy Zakupowej dostępnej pod adresem <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/> (zwanej dalej: „Platformą” lub „Systemem”). Wszelkie oświadczenia, zawiadomienia, w tym również Umowa, sporządzone będą w języku polskim. 1.2. Korzystanie z Platformy jest bezpłatne. 1.3. Postępowanie, którego dotyczy SWZ, oznaczone jest numerem referencyjnym, na który Zamawiający i Wykonawcy zobowiązani są każdorazowo powoływać we wzajemnej korespondencji. 1.4. Dokumenty, wnioski, zawiadomienia oraz informacje składane przez Wykonawcę winny być opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 1.5. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści SWZ. Wnioski w tej sprawie kieruje za pośrednictwem Platformy w zakładce „Korespondencja”. Do czynności wyjaśnienia SWZ mają zastosowanie przepisy art. 135 PZP w zw. z art. 378 ust. 1 PZP. 1.6. W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może zmienić treść SWZ. Zmiana może nastąpić w każdym czasie, przed upływem terminu składania ofert. W przypadku wprowadzenia takiej zmiany, informacja o tym zostanie niezwłocznie zamieszczona na Platformie. Do czynności zmiany treści SWZ mają zastosowanie przepisy art. 137 PZP w zw. z art. 378 ust. 1 PZP.

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

art. 378 PZP -

Ligi transfruntiera applikabbli: Wykonawca wraz z ofertą składa oświadczenie dotyczące art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2024 r. poz. 507 tj.), zwaną dalej „Ustawą Nr 835” i art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 2022 /576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, zwanego dalej „Rozporządzeniem 2022/576”. Wzór oświadczenia znajduje się w części C pkt 10 Załącznika 1 do SWZ. W przypadku wspólnego ubiegania się o Zamówienie przez Wykonawców, oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o Zamówienie. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 7 do SWZ.

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Il-korruzzjoni: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Frodi: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Ħasil tal-flus jew finansjament tat-terroriżmu: art. 108 ust. 1 i 2 PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy - JEDZ

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ oraz Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. 2025 poz. 1714 tj.), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w Postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w Postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej - wg oświadczenia zał. nr 2 do SWZ.

Involvement dirett jew indirett fit-tnejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: art. 108 ust. 1 PZP - Oświadczenie Wykonawcy -JEDZ

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: „Usługi w zakresie napraw i obsługi serwisowej maszyn i urządzeń transportowych produkcji FAMA Sp. z o. o. dla Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia są „Usługi w zakresie napraw i obsługi serwisowej maszyn i urządzeń transportowych produkcji FAMA Sp. z o. o. dla Południowego Koncernu Węglowego S.A. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia został określony w załączniku nr 5 do SWZ. Szczegółowe zasady realizacji przedmiotu Zamówienia zawarte są w Projekcie umowy stanowiącym załączniki nr 6 do SWZ.

Identifikatur intern: PZP/JMA/00272/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Południowy Koncern Węglowy SA

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 18 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Termin realizacji : przez okres 18 miesięcy od dnia zawarcia umowy. Miejsce realizacji zamówienia: Południowy Koncern Węglowy S.A.: ZG Sobieski, ZG Janina, ZG Brzeszcze

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: cena brutto - 100%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 31/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Otwarcie ofert nastąpi na Platformie Zakupowej.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: nie dotyczy

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Arrangament finanzjarju: 60 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: art. 515 PZP

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Południowy Koncern Węglowy S.A.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: Południowy Koncern Węglowy S.A.

Numru tar-registrazzjoni: 6321880539

Inderizz postali: ul. Grunwaldzka 37

Belt: Jaworzno

Kodiċi postali: 43-600

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Sosnowiecki (PL22B)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Zespół Zakupów

Email: zakupy@pkw-sa.pl

Telefown: +48 326185150

Fax: +48 326155942

Inderizz tal-internet: <https://www.pkw-sa.pl>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://platformazakupowa-pkw.carthena.pl/>

Profil tax-xerrej: <https://www.pkw-sa.pl>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Numru tar-registrazzjoni: 5262239325

Inderizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Krajowa Izba Odwoławcza

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Inderizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.uzp.gov.pl>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f4957c7b-9c62-42d7-8489-ed813bb223a1 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/07/2026 10:53:50 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 526486-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 145/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 30/07/2026